

<AIR/IMP>

輸入許可通知書

代表税番 9018 L 申告種別 IC [2] 区分 2 あて先税関 NARIKOH(N) 部門 15 申告年月日 2017/03/29 申告番号 106 3226 0430
申告条件 [] 申告予定年月日 2017/03/29 本申告 []

輸入者 住所 1070052 TAKASU KATSUYA C/O TAKASU CLINIC TOKYOIN TOKYO TO MINATO KU AKASAKA 2-14-27

電話 0335872061

輸入取引者 仕出人住所 C-EDGE, INC. 4001 WESTERLY PLACE, SUITE 100 NEWPORT BEACH, CA

輸出の委託者

代理人 1CTUC YUSEN KEIHIN TRANS CO., LTD. NARITA H. KUMAGAI 通関士コード 28340

AWB番号 YUS-02374175 MAWB番号 933-98456466	貨物個数 2個 貨物重量	保税地域 1MW65 NCA1 搬入予定 最初蔵入年月日 貿易形態別符号 118 調査用符号
取卸港 JPNRT NARITA APT - TOKYO 積出地 USSFO SAN FRANCISCO - CA 積載機名 KZ0109/25MAR 入港年月日 2017/03/26		

貿易管理令 [] 輸入承認証 [] 関税法70条関係許可承認 PA 共通管理番号 食品 植防 動検 輸入承認証番号等 (1) TOKU IYAKU (2) (3) (4) (5)	仕入書番号 B - 仕入書(電子) 仕入書価格 A - FOB - USD - 運賃 A - USD - 保険 A - JPY - 通関金額 USD - 評価 0 - 補正 - - BPR合計 原産地証明 [] 戻税申告 [] 内容点検結果 []	計算 []
---	---	--------

税科目 D 関税 F 消費税 A 地方消費税	税額合計 欄数	納税額合計 担保額 口座 納付方法 [F] 都道府県 [R]	通貨レート 構成 1枚 1欄
---------------------------------	------------	---	-------------------

< 01 欄> 統合先欄
品名 ELC.MEDICAL INSTRUMENT & P/T, ACC., N.E.S.
税表番号 9018.90
申告価格 (C I F)
品目番号
数量 (1)
数量 (2)
課税標準数量
価格再確認 []
関税率 S FREE
関税額
減免税額
BPR按分係数
BPR金額
輸入令別表 特恵 []
運賃按分 [] 原産地 US-U.S.A. -R
減免税 法令別表

一 内国消費税等(1) 消費税 課税標準額	種別 F2 課税標準数量
税率 6.3% 税額 減免税額	減免税 条項
一 内国消費税等(2) 地方消費税 課税標準額	種別 A2 課税標準数量
税率 17/63 税額 減免税額	減免税 条項

記事(税関)

記事(通関) TM1-4358
記事(荷主)

利用者整理番号33502
社内整理番号 TM1SSF00051829

[税関通知欄]

関税法第67条の規定により、あなたが申告した貨物の輸入を許可します。

東京税関成田航空貨物出張所長
事後審査

輸入許可日 2017/03/29 審査終了日 2017/03/29

- (注) この申告による課税標準又は納付すべき税額に誤りがあることがわかったときは、修正申告又は更正の請求をすることができます。なお、輸入の許可後、税関長の調査により、この申告による税額等を更正することがあります。
- (注) この申告に基づく処分について不服があるときは、その処分があったことを知った日の翌日から起算して3月以内に税関長に対して再調査の請求又は財務大臣に対して審査請求をすることができます。



933 SFO 98456466

HAWB No: YUS02374175

Shipper's Name and Address C-Edge 4001 Westerly Place Suite 100 Newport Beach CA 92860 US Telephone: +19495153714		Shipper's Account Number CEDGEJNP		Not Negotiable Air Waybill	
Consignee's Name and Address TAKASU M.D Takasu Clinic Tokyo 2-14-27-12F, Akasaka minato-ku Tokyo 107-0052 JP TEL: +81-3-3487-206		Consignee's Account Number TAKCL12		Issued by YUSEN LOGISTICS (AMERICAS) INC. 405-T VICTORY AVENUE SOUTH SAN FRANCISCO, CA, 94080, U.S.A.	
Issuing Carrier's Name and City YUSEN LOGISTICS (AMERICAS) INC. SAN FRANCISCO		Accounting Information SSFC0051828		as carrier Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.	
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing SAN FRANCISCO, CA		Reference Number C03784046		Optional Shipping Information TERMS: EXW	
To By First Carrier NRT		Routing and Destination KZ		Declared Value for Carriage NVD	
Airport of Destination NARITA APT/TOKYO		Requested Flight/Date KZ 0109 / 25 / 1		Declared Value for Customs NCV	
Handling Information		Amount of Insurance XXX		INSURANCE - If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures box marked "Amount of Insurance".	
ITN: X20170323537048					
No. of Pieces PCP	Gross Weight	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate Charge	Total
2					
Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions of Volume) MIRADRY SYSTEM INCLUDE WITH BIOTIPS INV#:CE-17-061 S17349 FREIGHT COLLECT DIMS 15x15x15 IN x 1 DIMS 38x24x61 IN x 1					
*** ALL CARGO TENDERED FOR TRANSPORT IS SUBJECT TO SCREENING ***					
Prepaid		Weight Charge		Collect	
Valuation Charge		Tax		Other Charges	
Total Other Charges Due Agent		Total Other Charges Due Carrier		Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air, according to the applicable Dangerous Goods Regulations.	
Total Prepaid		Total Collect		Signature of Shipper or his Agent	
Currency Conversion Rates		CO. Charges in Dest. Currency		Signature of Issuing Carrier	
Charges at Destination		Total Collect Charges		933-98456466	

Laser House Air Waybill - CargoWise - www.cargowise.com

Original 2 - (for Consignee)